您在投票时有权获得使用简体中文的语言协助

什么法律赋予我使用简体中文的语言协助权利？

《投票权法案》(VRA)第203条规定，如果辖属社区内有许多英语口语能力有限的选民，该县府则必须为这些社区提供相关语言的投票资料。

可获得何种语言协助？

可获得书面的选民信息、选民登记表格及翻译成简体中文的选票。在您的投票地点，还可找到会讲简体中文的投票工作人员。

如何获得使用简体中文的资料？

请联系您的选举办公室，请他们给您寄使用简体中文的投票资料。此处有这些办公室的联系信息：


何处可获得选民登记表？

请联系您的选举办公室获得选民登记表，并按照说明送交州或当地选举办公室进行处理，也可在网上登记：

- [U.S. Election Assistance Commission – Register to Vote](http://www.factfinder.census.gov/home/saff/mainhart.action?src=bts10&dname=MOEF2000&coll=0)
- [National Voter Registration Application Form for U.S. Citizens (CHS)](http://www.voteregistrationform.com/registerform.html)

我能将他人带入投票亭协助我投票？

能。您有权带人进入投票亭协助您。此人可以是朋友、亲戚或您信任的其他人，只是不得是您的老板或工会代表。

**1-888-API-VOTE**：在选举日来电请求相关语言协助

You Have the Right to Language Assistance in Chinese When You Vote

What law gives me the right to language assistance in Chinese?
Section 203 of the Voting Rights Act (VRA) requires certain counties to provide in-language voting materials for communities with many limited English-speaking voters.

What type of language assistance is available?
You can obtain written voter information, voter registration forms, and ballots translated into Chinese. At your voting location, you can also find poll workers who can speak Chinese.

How do I get materials in Chinese?
Contact your elections office and ask them to send you voting materials in Chinese. Find information on how to contact these offices at:

♦ www.advancingjustice-aajc.org/language-rights-voting

Where can I get a voter registration form?
You can contact your elections office to get a voter registration form and follow the instructions on how to send it to a state or local election office for processing. You can also register online at:

♦ U.S. Election Assistance Commission – Register to Vote
♦ National Voter Registration Application Form for U.S. Citizens (CHS)

Can I bring someone into the voting booth to help me vote?
Yes. You have the right to bring someone into the voting booth to help you. This person can be a friend, relative, or someone else you trust. It only cannot be your boss or a representative of your labor union.

These cities and counties offer language assistance in Chinese:

CALIFORNIA:
- Alameda County
- Contra Costa County
- Los Angeles County
- Orange County
- Sacramento County
- San Diego County
- San Francisco County
- San Mateo County
- Santa Clara County

HAWAII:
- Honolulu County

ILLINOIS:
- Cook County (Chicago)

MASSACHUSETTS:
- Malden City
- Quincy City

NEW YORK:
- Kings County (Brooklyn)
- New York County (Manhattan)
- Queens County (Queens)

PENNSYLVANIA:
- Philadelphia County*

TEXAS:
- Harris County (Houston)

WASHINGTON:
- King County (Seattle)

1-888-API-VOTE: CALL FOR IN-LANGUAGE HELP ON ELECTION DAY
For more information on voting access for limited English-speaking voters, please visit www.advancingjustice-aajc.org/language-rights-voting.